

Koncerter

Skoleteater

Teater

Bogbuscafé

Nytårsmøde

Banko

Fastelavnsfest

Julebasar

Juletræsfest

Ældre-  
komsammen

Udflugter

Foredrag

Lanterneløb

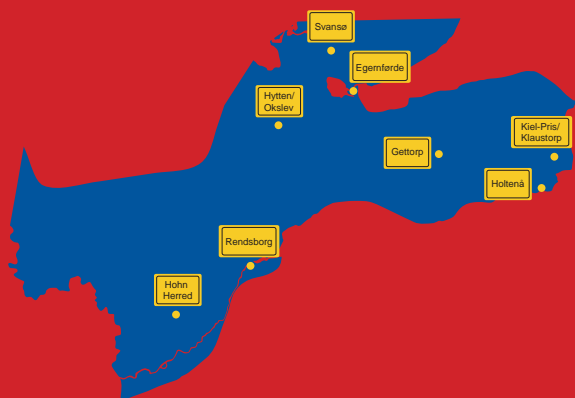
Filmklub

Julefrokost

# 2020

## 100 år

### DANSK MINDRETAL



**Kultur og aktiviteter - tæt på dig**

Se mere på [www.syfo.de](http://www.syfo.de) under amter og distrikter -  
Rendsborg-Egernførde Amt



### **Kolofon**

SSF Rendsborg-Egernførde Amt, H.C. Andersen-Weg 8, 24340 Eckernførde

Layout: Layout & Copy, Flensborghus

Distribution: Dansk Sekretariat

Tryk: Trykkeri E.H. Nielsen, Flensborg

### **PR og pressearbejde**

Vi gør opmærksom på, at der bliver filmet og taget fotos af arrangementet. Materialet vil blive brugt til analog og digital dokumentation og informationsarbejde i offentlighedens interesse jvf. § 6, stk. 1 sætning 1 litra f. DSGVO. Gæster, der kan gøre konkrete personlige grunde gældende, som taler imod en identificering på optagelserne, har ret til at gøre indsigelse mod offentliggørelsen jvf. art. 21, stk. 1 DSGVO.

# Indhold

Hilsen fra amtsstyrelsen	4
SSF Rendsborg by	6
SSF Hytten/Okslev	8
SSF Holtenå	10
SSF Kiel Pris/Klaustorp	12
SSF Svansø	14
SSF Egernførde	16
SSF Hohn Herred	20
SSF Gettorp	22
Hilsen fra Årsmødeudvalget	25
SSW Hilsen	26
Kontaktside	27



Rendsborg spejdernes møde med Dronningen og Ministerpræsident Daniel Günther i Frederiksstad.



Formand Niels-Jørgen Hansen, 04355-1267, niller@t-online.de

## Kære SSF medlemmer og venner

Velkommen til dette års blad, der fortæller lidt om, hvad der sker i vores amt. Som altid sker der en masse rundt om i vores distrikter, så jeg håber, vi alle kan få tid til at se hæftet i gennem, og måske notere et par datoer, som evt. kunne være interessante at besøge – også gerne i andre distrikter. Det er jo nemlig muligt at deltage i de andres arrangementer, dog lige foruden generalforsamlingerne.

Næste år står jo i ”100 år dansk mindretal” jubilæets tegn. Der vil være rigtig mange arrangementer for hele det danske mindretal, så der bliver nok at se til. Lige nu er amtet i gang med at se på, hvordan vi kan deltage i Royal Run, der kommer til Sønderjylland næste år.

Alle vores årsmøder vil sikkert bære præg af dette jubilæum. Dette betyder for mange en ekstra indsats ud over den, der jo altid finder sted. Denne indsats til alle vores arrangementer bæres af frivillige, som yder en rigtig stor indsats for mindretallet. Derfor skal der herfra lyde en rigtig stor tak til alle jer, der er med til at arrangementerne i dette hæfte kan gennemføres.

Jeg vil hermed ønske jer alle en hyggelig juletid sammen med familien og et godt nytår, og med håbet om, at vi ses i 2020 til nogle af de mange arrangementer i distrikterne. Tak.

*Niels-Jørgen Hansen  
formand*

## Amtets arrangementer i 2020

20. februar	kl. 20.00	Teater i Medborgerhuset, Egernførde ”Træt Lever og Tungt Hjerte” En intim teaterkoncert over Tom Waits tilrøgede univers med varme øl og kolde kvinder. TRÆT LEVER OG TUNGT HJERTE er en musikalsk forestilling, der bygger over den amerikanske singer-songwriter Tom Waits’ musik og tekster, som er oversat, gendigtet og fortolket af Limfjords-teatrets sanger og skuespiller Lasse Popp.
5. marts	kl. 19.30	Grænsedragningen 1918-1920 – foredrag med Henrik Becker-Christensen  Med den nye grænse blev grunden lagt til det danske og det tyske mindretal, som vi kender dem i dag og – på sigt - et godt forhold mellem Danmark og Tyskland.
16. april	kl. 19.00	Amtets generalforsamling i Ejderhuset i Büdelsdorf
22. april	kl. 15.00	Ældreftermiddag – arrangeret i samarbejde med Gottorp amt og Det Humanitære Udvalg
17. maj		Amtet inviterer på udflugt
1. juni		Vi kører til Royal Run i Sønderborg
19.- 21. juni		Årsmøder
16. september	kl. 15.00	Ældreftermiddag – arrangeret i samarbejde med Gottorp amt og Det Humanitære Udvalg
21. november		Amtets juletur til Egeskov Slot

Formand Margret Mannes, 04331-6645932, m.mannes@me.com

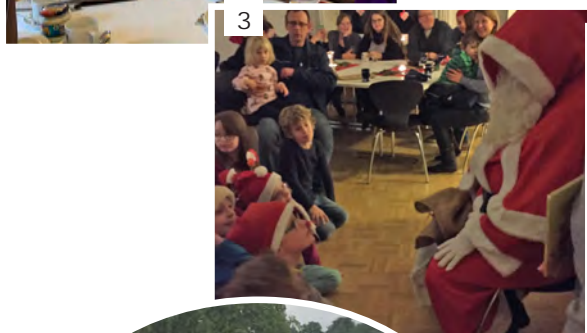
## Kære medlemmer og andre interesserede

Vores **aktiviteter i 2020** ser ud på følgende måde:

6. januar	kl. 11.00	Nytårsbrunch i Ejderhuset. Det plejer at være hyggeligt, og vi kan få snakket sammen på kryds og på tværs.
22. januar	kl. 18.00 - 19.30	Vi inviterer sammen med Skoleforeningen alle interesserede elever med deres forældre til en informations-aften om efterskoleophold.
13. februar	kl. 18.30	Generalforsamling i Ejderhuset. Mød talstærkt op, og skulle du sidde inde med en mavefornemmelse om, at du har lyst til at være en del af bestyrelsen, så hold dig endelig ikke tilbage.
14. februar	kl. 19.00	Grønlangkålspisning i Lindenhof i Borgstedt. Fra kl. 21.00 spiller vores DJ op til dans. Arrangementet er efterhånden en årelang tradition, hvor man kan være sikker på, at man ikke går sulten derfra.
22. februar	kl. 14.00	Vi vil prøve noget nyt! Vi holder familie fastelavn i Ejderhuset
20. marts	kl. 19.30	Påskefrokost
20. juni	kl. 19.00	Årsmødeaftenfest i Ejderhuset, men allerede om eftermiddagen kl. 15.00, er der Årsmøde-familiefest hos institutionerne i Mühlenstraße.
23. juni	kl. 16.00	Sankt Hans-fest i Borgstedt ved stranden
5. september		Vi tager på en cykeltur. Vi kører fra Ejderhuset og slutter her igen med en grillfest.
4. november	kl. 17.00	Lanternefest
13. november	kl. 19.00	Vores årlige lottoaften i Ejderhuset
2. december	kl. 15.00	Julehygge, til alle dem der har lyst
5. december	kl. 12.00 - 16.00	Julebasaren i Ejderhuset er også blevet en dejlig og hyggelig tradition med ægte julestemning og vi glæder os over de mange, der kigger forbi ved dette arrangement.



1. 60+ frokost
2. + 5. Julebasar i Ejderhuset



3. Julemanden kom på besøg
4. Sankt Hans festen i Borgstedt

Vi ønsker alle en glædelig jul og et godt nytår.

En ekstra hilsen til alle dem, der har haft fødselsdag i 2019.

Mange hilsner  
*Bestyrelsen*

Formand Gisela Engel, 04353-768, gisiengel@gmx.de



## 2019 i Hytten/Okslev distrikt

### Sommerfest



Vi laver jo altid nogle dejlige arrangementer til hele familien.

I år havde vores skole **70** års jubilæum, det blev fejret med en stort sommerfest for hele skolen, børnehaven og SSF. Vi stod for grillpølser, drikkevarer og kaffe.

Forældrene kom med noget lækkert til buffeten, som blev dækket op i børnehaven. Der kunne også købes bagte vafler. Der kom ca. 180 mennesker - stor og små.

På sportspladsen havde vi fra SSF sørget for hoppeborg og nogle flotte lege til alle. Bogbussen var der med dejlig underholdning og hyggesnakkede med vores forældre og medlemmer. Vi fik besøg af 2 ældre damer, som har gået i skolen – helt fra starten, da skolen blev bygget. De havde billeder med fra dengang, det var spændende,

og jo særligt for mig, fordi jeg også gik i skole i 60'erne.

I år havde jeg jo også jubilæum: 40 år som medarbejder på Askfelt Danske Skole!

- I 1. klasse kunne man se en PowerPoint præsentation med flotte billeder fra start og op til nu. I baggrunden spillede Askfeltsangen, som en mor har skrevet engang - det er et dejligt minde om skolen.

### Motionsløb

Efter motionsløb inden ferie giver SSF altid grillpølser til skole- og børnehavebørn. Det er en dejlig afslutning for børnene.

I år var det et sponsarløb, hvor SSF har støttet med lidt penge til skolens lejrskole ophold og til børnehavens nye legeplads.



Gisela Engel



## Aktivitetskalender 2020

Tirsdag 4. februar  
Generalforsamling  
kl. 19:30

Fredag 19. juni årsmøde (friluftsmøde) kl. 16:00

En gang om ugen  
Sprog og kultur i  
Små grupper



En lørdag i august  
Skolens/Børnehavens/SSF  
sommerfest



Familieudflugt til Tolk  
19. September kl. 9:00

Lørdag 21. november  
Julebasar  
Fra kl.10:00-17:00

Torsdag 26. november  
Julehygge med perlesmykker  
og stjernefletning  
til voksne kl. 19:00



Formand Helga Balbierski, 0431-362941, [ssf.holtenau@t-online.de](mailto:ssf.holtenau@t-online.de)

Vi har nu i et par år haft venskabsforbindelse med Grænseforeningen Sønderborg. Begge foreninger har arrangeret ture såvel til Sydslesvig som til Sønderjylland. Vi besøgte bla. Kristian Lassens Mindemuseum og Rommuseet i Flensborg.

Højdepunktet i år var Grænseforeningen Sønderborgs 90 års jubilæum, som blev holdt i Riddersalen på Sønderborg Slot. Vi deltog hernede fra med 15 deltagere i et både interessant og hyggeligt arrangement. På programmet var naturligvis fællessang og hyggeligt samvær. Interessant var også paneldiskussionen over temaet: grænse, grænseløs grænseoverskridende, med Flemming Meyer, formand for SSW, Jens Andresen, formand for Grænseforeningen og Siegfried Matlok, tidligere redaktør på der Nordschleswiger.

Til slut var der mulighed over et glas vin og kranskekage at uddybe venskabet mellem foreningerne. Det var absolut et dejligt arrangement.

GOD JUL ønsker alle fra SSF Holtenå.

### **Udblik på næste år:**

- Tur til Christiansfeld sammen med Grænseforeningen Sønderborg.
- Vandreture
- Sangaften
- Filmaften

## Tur til Sønderborg Slot sammen med Sønderborg Grænseforening



Formand Pia Renkwitz, 0431-53400629, 0160-96838323, pia.r@kielnet.net

## Aktiviteter 2020

12. januar	Nytårsmøde
22. februar	Fastelavn for børn
22. februar	Fastelavn for voksne - Forårsfest
28. februar	Generalforsamling
6. marts	Bingo
8. marts	De unge: De laver deres egen burger
1. juni	Royal Run i Sønderborg
19. juni	Årsmøde på skolen i Jernved
13. september	De unge: Lave mad til forældrene
23. oktober	Bingo for de voksne
24. oktober	Bingo for børn
28. november	Julefrokost
8. december	Julehygge
19. december	Juletræsfældning

Terminer til vores kino-dage kommer senere og det samme gælder for syning.

Endnu et år er gået og vi har haft mange dejlige arrangementer. Noget børnene har taget til sig er de dage hvor de har fået lov til at lave mad. Her i foråret skal de lave deres egen burger og i efteråret laver de mad til deres forældre.

Skulle I have ønsker til nye tiltag er I meget velkommen til at kontakte os i bestyrelsen. Eller kunne du tænke dig at lave bestyrelsesarbejde, er du også meget velkommen til at melde dig. Vi kan altid bruge flere nye hænder.

## Kielerne møder Margrethe II ved Flensborg Havn





Formand Niels-Jørgen Hansen, 04355-1267, niller@t-online.de



## Svansø



Så kommer det nye program for 2020.

Ja, for os i Svansø har det været et turbulent år. En evt. skolelukning har bevirket en vis frygt hos os i mindretallet. Hvad sker der med SSF og de andre mindretalsorganisationer, hvis skolen lukker? I tilfælde af en lukning, hvad vi selvfølgelig ikke håber, bliver skolen så solgt, eller overtager SSF skolen som forsamlingshus? Vil kommunen støtte os osv. Et er i hvert fald klart; det ville være en katastrofe, hvis skolen ikke mere kunne bruges som vores fælles samlingspunkt. Vi ved alle, at SSF heller ikke har så mange midler. Derfor er det for os vigtigt, at kommunen kommer med ind i billedet, hvis skolen skulle lukke. Det er nemlig vigtigt for os, at bygningerne vil kunne stå til rådighed.

Ellers har vi haft de sædvanlige arrangementer i Risby, hvor alle de danske organisationer, har været med i forberedelserne. Vi håber, at vi kan få et musikarrangement op at stå igen i foråret 2020.

Vores sommerfest var i 2019 et stort tilløbsstykke, da vi havde piraterne på besøg. De havde bygget deres telte op, så der var en hel pirat by. De sørgede for at underholde både unge og voksne.



Kontakt: Niels-Jørgen Hansen Tlf. 04355-1267, 0172-4552955



# Aktiviteter 2020

- 21. februar 2020 klokken 19.00 Generalforsamling
- 9. april 2020 klokken 19.00 Skat
- 1. maj 2020 klokken 12.00 Cykeltur
- 19. juni 2020 klokken 17.00 Årsmøde, på sportspladsen.
- 23. oktober 2020 klokken 18.00 Lanterneoptog, Egernførde



Formand Fred Witt, 0172-6208135, [ssf-egernfoerde@t-online.de](mailto:ssf-egernfoerde@t-online.de)

## **Kære medlemmer og venner**

I ønskes alle en rigtig god juletid, rolige juledage og et fantastisk og særligt nytår 2020 af Egernførde bestyrelsesteam.

Mindretallet bliver 100 år, så foran os ligger et år med mange arrangementer og megen opmærksomhed på grænlandet. Det må vi bnytte os af for at øge kendskabet til mindretallet.

Hvis I nu sidder mellem jul og nytår og ikke ved, hvad I skal lave indtil det store festår starter, så gentager vi vores SYNG-JULEN-IND-arrangement på rådhuspladsen i Egernførde fredag den 13.12. fra klokken 16-17. En times fællessang rundt om juletræet, hvor mindretallet indbyder flertalsbefolkningen til at deltage i dans og sang på god dansk julemanér og med hjælp fra Nissen og Freyr. Du kommer med garanti i julestemning.

Et gensyn med Nissen og Freyr er sikret, hvis du kommer, når vi holder vores traditionelle juletræsfest den 28.12. klokken 14.30. Hvis du ikke har fået nok af julen, er det lige noget for dig og din familie.

Året der gik i Egernførde by – det være sig vores fester, forskellige koncerter og udflugter eller vores legendære 4-dages-tur til Danmark – tilbyder vi i Medborgerhuset den 18. januar 2020. En hyggelig eftermiddag med gode gensyn og sjove indslag, et godt kagebord og kaffe eller gløgg.

Vi holder bankoaftner i skolens store hal den 31.1. og den 25.9. hver gang klokken 19.30.

Et af vores sjove familiearrangementer, som vi afholder i samarbejde med kirken er vores familie-fastelavnseftermiddag. I år åbner vi medborgerhusets døre for mange udklædte børn og voksne den 22. februar. Eftermiddagen byder på tøndeslagning, fastelavnsboller, diverse lege og skæg og ballede. En hat er minimumforklædning, og du betaler entré på 3,50 € hvis du er over 80 cm høj. Kom og vær med.

Byens generalforsamling afholdes fredag den 27. marts. Vi ser frem til at gå i dialog med alle!

I skrivende stund arbejder vi på en gospelworkshop den 18.4. med Bebiane og Jakob, som er for alle i hele mindretallet, så er det noget for dig – så vil der komme en invitation i Kontakt og I kan selvfølgelig følge os på Facebook.

Musikken spiller både den 20.3. og den 13.11., når vi har jazz i Medborgerhuset. Begge aftener starter klokken 20. Desuden er der Folk Baltika-koncert i medborgerhuset den 8. maj.

Britta og hendes crew inviterer de yngre medlemmer på fiskekursus lørdag den 2. maj 2020. De er ikke bare diplom til alle men også små gaver og lækkerier. Arrangementet slutter i medborgerhusets have med en grillpølse og hygge.

Alle danske foreninger og institutioner i Egernførde holder årsmøde på sportspladsen på H.C. Andersensvej (det danske hjørne) lørdag den 20. juni – og alle er velkomne i Egernførde til et flot ”friluftsmøde”, der både byder på information, festtaler og fællessang og på leg og sjov for de yngre gæster. Vi fejrer fødselsdag og som en særlig fødselsdagsgave til alle gæster byder vi velkommen til Sigurd Barret, der vil synge for og sammen med os. Desuden kommer Genforeningsbussen og alt står i jubilæumsårets tegn. Lad os sammen gøre det stort og uforglemmeligt.

Da datoen for årsmødet falder som den gør, har vi valgt at aflyse en skt. Hans fest i år.

Til gengæld tilbyder vi en sommerudflugt den 22.8. til Odense Zoo.

Vores 4-dages-sprog – og kulturtur 2020 er fastlagt til tiden fra den 17.-20. september og rejsemålet oplyses ved gensynseftermiddagen i januar.

Så er der vores traditionelle lanternoptog den 23. oktober, hvor vi i fællesskab med alle andre institutioner og foreninger i Egernførde og med Risby danske skole lyser aftenen op med vores lanterne. Vores mortensaften-arrangement den 7.11. må heller ikke mangle. Aftenen byder på et godt foredrag, lækker gåsesteg, sang og hyggeligt samvær.

Sammen med de aktive kvinder i Egernførde starter vi igen juletiden med en stor basar i skolens hal. Basaren åbner sine døre søndag den 29.11. klokken 12, og byder på håndarbejde, tombola, lækkerier, gløgg, Luciaoptog og meget andet.

Syng-julen-ind 2020 er planlagt til den 4.12. på rådhuspladsen.

Vi slutter året af som vi plejer ved at fejre juletræsfest for hele familien i Medborgerhuset. Datoen er altid den samme – den 28. december leger og hygger vi julen ud sammen med Freyr og Nissen, og selvfølgelig kigger julemanden også forbi.

Alle vores arrangementer kan I også læse om i Egernførde Nyt, i Kontakt eller på SSFs hjemmeside. I kan også følge os på FACEBOOK – søg efter SSF Eckernførde, og se vore indslag i den åbne gruppe.

Vi ser selvfølgelig frem til at møde jer personligt i Medborgerhuset i Egernførde til en af vores mange arrangementer.

1. Fastelavnsfest for børn og voksne

2. De unge til Sankt Hans



3. Fiskekursus med Britta og venner

4. Julesyngind på Rådhuspladsen



5. De voksne går hvert år Lucia optog ved julebasaren

6. Juletræsfest





7

7. Tilbageblik og gensyn



8



9



10



11

8. + 9. Banko

10. Børnehaverne optræder ved årsmødet

11. Lanterneoptog med over 500 deltagere

12. 4-dages tur til Bornholm



12

Formand Inken Flöge, 0170-7041323, inken.floege@skoleforeningen.org

## Vores foreløbige planlægning for 2020 ser sådan ud:

21. februar	Fastelavnsfest for voksne
25. april	Tur til Legoland i Billund
20. juni	Sommerfest i Vestermølle
15. august	Kanotur for børn og voksne (Børn skal have bestået "søhest" i svømning som minimum/Seepferdchen Abzeichen ist Voraussetzung)

Vi glæder os til at se jer ved vores arrangementer i 2020, og vi arbejder på flere idéer til andre arrangementer, som vi også håber at kunne tilbyde jer.

Venlig hilsen

*Bestyrelsen*

Sommerfest, fastelavnsfest, julehygge eller Sankt Hans fest er vigtige sammenkomster for mindretallet i Vestermølle. SSF Hohn-Herred, Vestermølle skole og børnehave arrangerer sammen med medlemmer og forældre i et stærkt samarbejde disse arrangementer, hvor man mødes ved institutionerne til hygge og fest.

SSF Hohn-Herred har i 2019 desuden planlagt en udflugt til Tolk, som også var en stor succes.



Sommerfest og fastelavn



Næstformand Peter Aldick, mail@aldick24.de

## Årsplanen for 2020

**Mødested:** DRK-Haus, Herrenstr. 6, Gettorp

16. januar	kl. 19.30	Generalforsamling i DRK-Haus i Gettorp
20. februar	kl. 15.30	Udflugt i Eisenkunstguß-museet, Büdelsdorf
4. marts	kl. 19.00	Foredrag i Medborgerhuset. Emne: Bedeutung der Grenze v. 1920
16. april	kl. 19.30	Banko aften i DRK-Haus, Herrenstr. 6, Gettorp
28. maj	kl. 15.30	Udflugt til Kiel-Wik. Besøg af "Maschinenmuseum" *
23. juni	kl. 18.00	Skt. Hans i Borgstedt *
15. august	kl. 16.00	Sommerfest hos Wolfgang og Uschi *
5. september	kl. 08.00	Udflugt og bådture til Kappeln. Nærmere info følger. *
17. oktober	kl. 18.00	Oktoberfest i Gettorp *
19. november	kl. 18.30	Spilleaften i DRK-Haus i Gettorp
12. december	kl. 18.00	Julehyggekonsammen i Gettorp
14. januar 2021	kl. 19.30	Generalforsamling i DRK-Haus i Gettorp

\* Tilmelding nødvendig

Ændringer forbeholdt







1., 2. + 5. Udflugt til Schackenborg Slot og Nolde Museum



3. + 4. Den dansk retrieverdame Stella var godt klædt på til mødet med Dronningen i Kiel.





LIMFORDSTEATRET PRÆSENTERER

# TRÆT LEVER OG TUNGT HJERTE



Torsdag **20.02.2020 • 20:00**

**Medborgerhuset** H.C. Andersen-Weg 8, Egernførde

**Billetter:** [www.ssf-billetten.de](http://www.ssf-billetten.de)

+ 49 461 14408 125 • SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh.z Ticketcenter FL Nikolaistr. 7,  
Reisebüro Peelwatt Marie-Curie-Ring 39 FL eller ved indgangen



Sydslesvigsk Forening

**KULTUR**

EN INTIM TEATERKONCERT OM VARME ØL OG KOLDE KVINDER...

En lille julehilsen fra årsmødeudvalget med en oversigt over de vigtigste datoer og informationer til det kommende årsmøde – og selvfølgelig det nye motto. Det er vores store fødselsdagsfest, så vi håber på at kunne samle rigtig mange mennesker i weekenden fra den 19. - 21. juni 2020.

Planlægningen rundt omkring er sikkert i fuld gang, Årsmødeønskeskemaerne finder I på [www.syfo.de](http://www.syfo.de). Bemærk de nye – skærpede – regler for udfyldning af skemaerne og refundering af underholdning.

Den 21.2.2020 er deadline for indsendelse af årsmødeskemaerne.

Vigtige datoer for årsmøderne 2020 derudover vil være:

15.2.2020 præsentation af plakaten på Hovedstyrelsesseminaret.

20.4.2020 Deadline for bestilling af T-shirt (udlevering fra 4.5.20)

19.-21. juni 2020 ÅRSMØDEWEEKENDEN

15. september er sidste frist for indsending af regninger, der skal refunderes af udvalget.

Årets motto lyder:

## Årsmøderne i Sydslesvig 2020

### Sprog, sang, mening og mod – det danske mindretal i 100 år

Det er inspireret af Sigurd Barretts genforeningssang vers 4.

Og også Sigurd vil være af finde ved vore årsmøder 2020.

Vi mener, at det fint genspejler 100 år dansk mindretal.

I 1920 havde man en mening – eller holdning – og det krævede mod at bekende sig til det danske, også i mange år efter.

Sproget har altid været et emne, og sangen er et bærende identitetslement, og det igennem 100 år – og vil også være det fremover.

Vi håber, at alle kan leve med dette motto, tage udgangspunkt i det i en tale eller hilsen og lad det præge vore årsmøder 2020. Det er simpelthen årsmøderne, det er en stor fødselsdagsfest for 100 år dansk mindretal.

Datoerne for de kommende års årsmøder finder I ligeledes på SSFs hjemmeside. Rigtig god jul og et godt nytår.

*Årsmødeudvalget*



## Kære SSF og SSW medlemmer, kære venner!

Nu er julen pludselig tæt på, og vi skal nå en masse de næste uger, både i privaten og på arbejde.

2019 har igen været et travlt år for mindretallet. SSWs kommunalpolitiker står overfor en stor opgave når der skal argumenteres for flere tilskud til vores elever til heldagsskole, ungdomshusene og elevtransport.

Alle tre ting er essentielle tilbud til vores elever og deres forældre. Som mindretal har vi også brug for, at have gode pædagogiske tilbud til de unge i mindretallet efter endt skoledag. For SSW er det utrolig vigtigt, at mindretallet har samme forudsætninger for at kunne forene arbejdslivet, familie og børnepasningen, som flertalsbefolkningen. Vores kommunalpolitiker fortsætter også i 2020 med at kæmpe for ligestillingen. Solidariteten i mindretallet er også i 2020 meget vigtig. Vi drøfter stadigvæk skolelukninger og deres konsekvenser for mindretallet i fremtiden. Lad os i fællesskab tage del i denne diskussion.

Vi nærmer os med hastige skridt den søde juletid samt det nye år 2020.

Jeg vil derfor gerne, på SSWs vegne, sige mange tak til jer alle for det gode samarbejde i 2019 og ønske dig og dine kære en rigtig glædelig jul samt et lykkebringende nytår.

Mange hilsner

*Jette Waldinger -Thiering, SSW landdagsmedlem,  
SSW amtsformand*

## **Amtssekretariatet:**

H.C. Andersen-Weg 8, 24340 Eckernförde, 04351-2527, fax 5183, og  
Brandtstr. 29-31, 24782 Büdelsdorf, 04331-4388077, rd-eck@syfo.de  
Konsulent: Dorthe W. Salchow, 0176-84 83 11 14, dorthe@syfo.de  
Kontorassistent: Finja Schulz, finja@syfo.de  
Åbningstider: 8:30 – 12:30 og efter aftale,  
mandag, tirsdag, fredag i Egernførde, onsdag og torsdag i Bydelstorp

## **Amtsstyrelsen:**

Formand: Niels-Jørgen Hansen, 04355-1267, niller@t-online.de  
Næstformand: Anne Mette Jensen, 04354-8516, fax 986944,  
0173-8527658, mette.lehmborg4@t-online.de  
Dorrit Kühn, 04351-8848246, hddo@kabelmail.de  
Margret Mannes, 04331-6645932, m.mannes@me.com  
Lill Magill, 0176-43146802, L.Magill@gmx.de  
Ulf Born, 04336-9992171, 0172-5463746, born.ulf@aol.com  
Britta Jöns, 04354-9969470, berta.joens@web.de

## **Distrikter**

**Egernførde by:** Fred Witt, 0172-6208135, ssf-egernfoerde@t-online.de

**Gettorp:** Peter Aldick, mail@aldick24.de

**Hohn Herred:** Inken Flöge, 0170-7041323, inken.floege@skoleforeningen.org

**Holtenå:** Helga Balbierski, 0431-362941, fax 3640184, ssf.holtenau@t-online.de

**Hytten/Okslev:** Gisela Engel, 04353-768, gisiengel@gmx.de

**Pris/Klaustorp:** Pia Renkwitz, 0431-53400629, 0160-96838323, pia.r@kielnet.com

**Rendsborg by:** Margret Mannes, 04331-6645932, m.mannes@me.com

**Svansø:** Niels-Jørgen Hansen, 04355-1267, niller@t-online.de

Dansk Sekretariat  
H.-C.-Andersen-Weg 8  
24340 Eckernförde



Vi har  
brug  
for din  
mail-  
adresse!

På grund af nye bestemmelser omkring dialogpost fra 1.1.2020 vil invitationer til generalforsamlinger og arrangementer blive fremsendt pr. email.

Send os din email adresse på  
**Rd-Eck@syfo.de**  
og forbliv SSF opdateret :)

---

Auf Grund von neuen Bestimmungen bzgl. Dialog-post per 1.1.2020, werden Einladungen zu Veranstaltungen und Sitzungen per Email versandt :)